More Mexicans Leaving the US Than Coming Here

Tonight a major immigration reversal. For the first time in four decades research shows more Mexican immigrants are returning home to their country than coming into the US. Kcal 9 Orange County reporter Stacey Butler looks at what could be behind the change.

(Mexican music playing in the background)

The historic exodus of Mexicans returning to their country doesn’t surprise Anaheim resident Jose Avala. He says since the recent recession many of his friends with homes in Mexico want out of the US.

They were talking to me lately and they were telling me that in February they’re leaving. They’re planning to leave because they say that the money they’re making here is just for rent and they’re hardly making any here.

According to a new report from the Pew Research Center, from 2009 to 2014, an estimated 870,000 Mexicans came to the US. While one million returned home. That’s a net loss for the United States of 130,000. Avalo says no matter how tight the job market, he will never leave Orange County.

I’ve got nothing to do in Mexico. I wouldn’t know what to do. I’d get lost actually if I go back to Mexico. If I’m gonna be poor here and I’m gonna be poor in Mexico, I’d rather be poor in the United States.

According to the Pew Research Center for many the return home wasn’t just financial but for the family. Only 14 per cent of the million Mexicans who returned to their country since 2009 said they did so because they were deported. A majority said they returned of their own accord. 61 per cent to reunite with their family.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Descriptif BO | Eléments du document | Points |
| Le candidat n'a pas compris le document. Il n'en a repéré que des éléments isolés, sans parvenir à établir de liens entre eux. Il n’a pas identifié le sujet ou le thème du document. |  | **2** |
| **A1**  Le candidat est parvenu à relever des mots isolés, des expressions courantes, et à les mettre en relation pour construire une amorce de compréhension du document.  Le candidat a compris seulement les phrases/les idées les plus simples. | -immigrants mexicains  -les États-Unis  -des problèmes financiers  -la famille | **6** |
| **A2**  Certaines informations ont été comprises mais le relevé est incomplet, conduisant à une compréhension encore lacunaire ou partielle. | -beaucoup d’immigrants mexicains rentrent chez eux  -ils ont des problèmes financiers  -témoignage d’un Mexicain  -retrouver leur famille | **10** |
| **B1**  Les informations principales ont été relevées. L’essentiel a été compris. Compréhension satisfaisante. | -plus d’immigrants qui rentrent chez eux qu’il y en a qui viennent aux E-U  -reporter sur le terrain (Stacey Butler)  -depuis la crise financière aux E-U  -un témoin parle de ses amis qui veulent rentrer au Mexique  -nouveau rapport : de 2009 à 2014 = 870,000 Mexicains sont venus aux E-U contre 1 million qui sont rentrés  -retour pas uniquement motivé pour des raisons financières : 14% des 1 million ont été déportés  -une majorité dit être rentrée pour retrouver la famille | **14**  **-**  **16** |
| **B2**  Des détails significatifs du document ont été relevés et restitués conformément à sa logique interne. Le contenu informatif a été compris, ainsi que l’attitude du locuteur (ton, humour, points de vue, etc.). Compréhension fine. | -un renversement de situation majeur concernant l’immigration  -pour la première fois depuis 40 ans  -exode historique  -cela ne surprend pas le témoin  -ses amis avec une maison au Mexique veulent y rentrer  -argent qu’ils gagnent aux E-U uniquement pour le loyer  -déficit migratoire de 130,000 pour les E-U  -le témoin indique qu’il ne quittera jamais les E-U  -il préfère être pauvre aux E-U qu’au Mexique | **20** |